

La Proposición 10, el Acta de Niños y Familias, fue aprobada por los votadores de California en noviembre de 1998 e impuso un impuesto de 50 centavos por paquete de cigarrillos y otros productos del tabaco comprados en el estado para financiar programas para niños de 0 a 5 años de edad. Las Comisiones de condados a través del estado reciben el 80% de los fondos. El Condado de Sutter recibe aproximadamente \$900,000 anuales basándose en cuántos bebés nacen en las familias del Condado de Sutter. La Comisión de Niños y Familias del Condado de Sutter provee fondos para una serie de programas complementarios y trabaja en colaboración con muchas organizaciones del gobierno y privadas para mejorar la vida de los niños de 0 a 5 años de edad y sus familias en el Condado de Sutter.

Programas de la Comisión -

**Bright Futures**

Ganó el Premio de Actos de Interés de NACO en 2005

**Sutter County Smiles**

Ganó el Premio de NACO de Interés en los Niños de los Condados en 2006 y

el Premio de Reto de CSAC de 2006

**Smart Start**

Programa de Preparación para la Escuela

Programa de Inmunizaciones GRATIS

Programa de Necesidades Especiales, Family SOUP

Especialista en Comportamiento de Niños

Educación de la Comunidad y Subvenciones Pequeñas

Programa de Beauregard's Backpack

Tool Box for Tots-Línea de Ayuda para los Padres

La oficina de la Comisión se encuentra en

1527 Starr Drive, Suite O

Yuba City, CA 95993

(530) 822-7505

Dcoulter@co.sutter.ca.us

**Comisarios del Condado de Sutter**

**Ed Smith, Director**

Servicios Humanos del Condado de Sutter

**Richard Doscher, Jefe**

Departamento de Policía de Yuba City

**Juez Brian Aronson**

Tribunales del Condado de Sutter

**Joan Hoss, Ayudante de Dirección**

Servicios Humanos del Condado de Sutter

**Christine Odom, Jefe**

Depto. de Libertad Condicional del Condado de Sutter

**Nancy Aaberg, Superintendente**

Distrito Escolar Unificado de Yuba City

**Dr. Olga Gonzalez, Pediatra**

Depto. de Salud del Condado de Sutter

**Jim Whiteaker**

Junta de Supervisores del Condado de Sutter

**Lori Harrah, Ayudante de Dirección**

Servicios Humanos del Condado de Sutter

**Personal de la Comisión**

**Deborah Coulter, RN**

Directora Ejecutiva

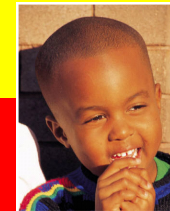
**Beverly Dal Porto**

Asistente Administrativa

Informes sobre la Comisión y programas financiados pueden ser obtenidos en la página de la web de la Comisión. La dirección es

<http://www.suttercounty.org/cfc>

**SUTTER COUNTY  
& CHILDREN  
& FAMILIES  
COMMISSION**



La misión de la Comisión de Niños y Familias del Condado de Sutter es proporcionar un sistema completo de información, programas y servicios que apoye a todos los niños y familias del Condado de Sutter y se asegure de que cada niño esté preparado para entrar a la escuela con salud y listo para aprender.



# BRIGHT FUTURES

Bright Futures es un programa de exámenes médicos que ofrece a los padres la oportunidad de que sus niños sean examinados GRATIS en una atmósfera divertida y relajada con respecto a una variedad de aspectos de salud y desarrollo, inclusive la vista y el oído, habilidad motor, dentadura, salud, habla, nutrición y comportamiento. Bright Futures ofrece un chequeo dental que satisface los requerimientos de una nueva ley que requiere un chequeo dental para niños para el 31 de mayo de su primer año de escuela. Bright Futures también da asistencia en el acceso a servicios relativos a cualquier problema identificado. Bright Futures funciona mensualmente. Para mayor información, llamar al número 822-7505.



## SUTTER COUNTY SMILES

Sutter County Smiles es el resultado de una Iniciativa de Salud Oral de cinco años aprobada por la Comisión en enero de 2004. La camioneta proporciona servicios dentales completos que incluyen examen, limpieza, tratamiento restaurativo y educación de salud dental. Sutter County Smiles es un esfuerzo en colaboración con la Clínica Peach Tree y el Distrito Escolar Unificado de Yuba City. Para comunicarse con la camioneta, llamar al número 682-8428.



## FREE IMMUNIZATIONS

Un Programa de Inmunizaciones GRATIS es financiado por la Comisión y operado por el Departamento de Salud del Condado de Sutter. Para informes al día sobre los días y horas, llamar al Depto. de Salud del Condado de Sutter, número 822-7215.

## CHILD DEVELOPMENT BEHAVIORAL SPECIALIST (CDBS)

Sharen Cornils, RN, PHN, MA, MFT ofrece exámenes e intervención tempranos para niños con considerables problemas de comportamiento, referencias, evaluaciones en la casa y en la clase, desarrollo de planes de intervención de comportamiento, entrenamiento y clases para los padres, maestros y cuidadores. Para hablar con Sharen, llamen al Departamento de Salud del Condado de Sutter, 822-7215.



El programa Smart Start es parte del compromiso de la Comisión de ofrecer servicios de pre-

paración para la escuela. En colaboración con el Distrito Escolar Unificado de Yuba City, Smart Start toma lugar cada verano y les proporciona a los niños de pre-Kindergarten una gran variedad de actividades de transición que los prepara para la escuela. Los niños reciben cuatro horas diarias de experiencia en un salón de clase preescolar por cuatro semanas. A las familias se les ofrece apoyo en

alfabetismo, clases de crianza de sus hijos, e informes sobre recursos de la comunidad. Para obtener información sobre Smart Start, llamar al número 822-3206.

## Special Needs Project

El Proyecto de Necesidades Especiales Family SOUP es un centro de recursos para familias dedicado a apoyar, alentar y dar datos y referencias facilitadas a las familias de niños con necesidades especiales. Su meta es mejorar la preparación para la escuela de los niños con necesidades especiales dándoles a las familias apoyo e instrucción. El sitio de la web es [www.familysoup.org](http://www.familysoup.org), o pueden llamar a la oficina, número 751-1925.



Los Centros de Preparación para la Escuela se encuentran en tres escuelas de Yuba City: la Escuela de Bridge Street, la Escuela de King Avenue, y la Escuela de Park Avenue.

Los especialistas del programa ofrecen muchas actividades para padres y niños, instrucción y apoyo para los padres, referencias a recursos y materiales en la comunidad, e ideas para enriquecer las oportunidades de aprendizaje de los niños. Además de las actividades en cada local, los especialistas distribuyen y dan entrenamiento en

**Beauregard's Backpacks.** Las mochilas contienen actividades DIVERTIDAS de preparación para la escuela para que los niños y sus padres trabajen juntos. Para mayor información, llamar a Mary Ann Hedrick, número 822-3206.



## Educación de la Comunidad

La Comisión proporciona fondos para una variedad de oportunidades educacionales en la comunidad y distribuye el Paquete para Nuevos Padres. Estos paquetes vienen en inglés y en español. Los paquetes gratis contienen datos de salud, seguridad, estudio, cómo encontrar cuidado infantil de calidad, crianza y disciplina. Para informes sobre los talleres existentes, clases o los Paquetes para Nuevos Padres, llamar al 822-7505.



Los miércoles a las 6:30 p.m. vean **Toolbox for Tots: Parent Helpline** en el Canal 19 de Comcast.

El programa VIVO presenta a un profesional diferente cada semana y cubre una variedad de temas de interés para los padres de niños pequeños. Debido a que el programa es vivo, los televidentes pueden hacer preguntas por email o por teléfono.